



[Gender](#)

[Genre](#)

[Brot für alle](#)

[Pain pour le prochain](#)

[Bildung](#)

[Formation](#)

info refbejuso | Nummer 31 | 13.09.2021



Covid-Zertifikatspflicht

Gottesdienste, inkl. Abdankungen, die in Innenräumen stattfinden, sind davon ebenfalls betroffen. Dank dem Einsatz der Evangelisch-reformierten Kirche Schweiz (EKS) und der Schweizer Bischofskonferenz gilt die Zertifikatspflicht für religiöse Veranstaltungen aber erst bei mehr als 50 Teilnehmenden, statt wie bei anderen Veranstaltungen bei 30 Teilnehmenden.

[Corona-Beratungsseite](#)



Certificat Covid obligatoire

Les cultes, y compris les services funèbres, qui se déroulent à l'intérieur sont également concernés par cette mesure. Grâce à l'intervention de l'Eglise évangélique réformée de Suisse (EERS) et de la Conférence des évêques suisses, l'obligation de présenter un certificat sanitaire pour les manifestations religieuses ne s'applique qu'à partir de 50 personnes au lieu de 30 comme prévu pour les autres manifestations.

[Page d'information sur le coronavirus](#)

FÜR DIE KIRCHGEMEINDEN / POUR LES PAROISSES

Bettagskollekte ist für die Klima-Arbeit von «Brot für alle» bestimmt

«Brot für alle» unterstützt mit ihren Partnerorganisationen im Süden verschiedene Projekte, wie beispielsweise Klimatrainings. In diesen werden Betroffene angeleitet, sich mit konkreten Massnahmen an die veränderten Bedingungen in ihrer Umgebung anzupassen und die herkömmliche Landwirtschaft zu stärken. Die Perspektive aus dem Süden wirft umgehend die Frage nach weltweiter Gerechtigkeit auf: Wie können wir als glaubende Gemeinde solidarisch Kirche sein, über den eigenen Horizont hinaus? Deshalb engagiert sich «Brot für alle» auch in der Klima-Allianz in der Schweiz. Denn es braucht beides: ein konsequentes Fortführen einer nachhaltigen Klimapolitik und die Unterstützung von Projekten in Ländern, die stark vom Klimawandel betroffen sind.

[Bettagskollekte](#)
[Bettagsbotschaft](#)
[Kollekten online](#)

Pain pour le prochain dédie la collecte du Jeûne fédéral au travail en faveur du climat

Pain pour le prochain, en collaboration avec ses partenaires du sud, soutient différents projets comme des formations climat. A l'aide de mesures concrètes, ces formations permettent aux personnes touchées de s'adapter aux conditions changeantes de leur environnement et de renforcer l'agriculture traditionnelle. Les changements climatiques intervenant dans l'hémisphère sud sont intrinsèquement liés aux questions de justice sociale: en tant que communauté de croyantes et de croyants, comment pouvons-nous concevoir une Eglise solidaire, et élargir notre regard au-delà de notre propre horizon? C'est la raison pour laquelle, Pain pour le prochain s'engage au sein de l'Alliance climatique Suisse, car les deux sont nécessaires: à la fois la poursuite cohérente d'une politique climatique durable et le soutien de projets dans les pays gravement touchés par le changement climatique.

[Collecte du Jeûne fédéral](#)
[Message du Jeûne fédéral](#)
[Collecte en ligne](#)

Der Verein Berner Kirchgemeindegader ist online

Der Verein bezweckt die Vernetzung sowie den Wissens- und Erfahrungsaustausch unter den Verwaltungen/Sekretariaten der Kirchgemeinden. Für Mitglieder steht ein Informationspool zur Verfügung, der laufend erweitert wird. Ebenso wird eine FAQ-Seite aufgebaut.

[Informationen, Anmeldung](#)

Dokumentation «Flexible Kirchenräume»

Die Dokumentation Flexible Kirchenräume entstand im Rahmen der Vorbereitungen zum vierten Schweizer Kirchenbautag im August 2021, der dem Thema «Flexible Kirchenräume. Aktuelle Neugestaltungen» gewidmet war. Ein grosses Thema ist heute der Wunsch, Kirchenräume flexibler nutzen zu können. Für diesen Wunsch gibt es viele Gründe: Veränderung der Liturgie, neue Gottesdienstformen, vermehrte Nutzung der Gebäude für nichtkirchliche Veranstaltungen bis hin zu Nutzungen zusammen mit anderen Institutionen und Umnutzungen. Die Dokumentation «Flexible Kirchenräume» bietet eine Suche nach Orten, Konfessionen oder Karte.

[«Flexible Kirchenräume»](#)

Documentation «Espaces ecclésiastiques flexibles»

La documentation «Espaces ecclésiastiques flexibles» a été réalisée dans le cadre des préparatifs de la quatrième journée suisse du patrimoine religieux d'août 2021, consacrée au thème «Espaces ecclésiastiques flexibles. Réaménagements actuels». Aujourd'hui, la volonté de pouvoir utiliser les espaces ecclésiastiques de manière plus flexible est une question importante. Les raisons de cette volonté sont nombreuses: Les changements de la liturgie, les nouvelles formes de culte, l'utilisation accrue des bâtiments pour des événements non liés à l'Eglise, l'utilisation des bâtiments en collaboration avec d'autres institutions et les transformations. La documentation «Espaces ecclésiastiques flexibles» permet de rechercher des informations par lieu, confession ou à l'aide d'une carte.

[«Espaces ecclésiastiques flexibles»](#)

«oeku Kirchen für die Umwelt» empfiehlt ein Ja zum Berner Klimaschutz-Artikel

Am 26. September stimmt der Kanton Bern über die Aufnahme eines Klimaschutz-Artikels in die Kantonsverfassung ab. Das Ziel der Klimaneutralität bis 2050 soll in der Kantonsverfassung verankert werden. «oeku Kirchen für die Umwelt» empfiehlt der Berner Bevölkerung, den Klimaschutz-Artikel anzunehmen. Mit einem Ja nehmen wir unsere Verantwortung für die Bewahrung der Schöpfung und die künftigen Generationen ernst, meint die «oeku Kirchen für die Umwelt». Mit einem Ja geben wir den Behörden und der Politik den dringend notwendigen Rückhalt für die weitere Umsetzung des Klimaschutzes.

[Mitteilung «oeku Kirchen für die Umwelt»](#)

«œco Eglises pour l'environnement» recommande de voter oui à l'article bernois sur la protection du climat

Le 26 septembre 2021, le canton de Berne votera au sujet de l'adoption d'un article sur la protection du climat dans la constitution cantonale. L'objectif de neutralité climatique à l'horizon 2050 doit être ancré dans la constitution cantonale. «œco Eglises pour l'environnement» recommande à la population bernoise de voter oui à l'article sur la protection du climat. Ce oui exprime selon œco une manière de prendre au sérieux notre responsabilité pour la préservation de la Création et des générations futures. Avec un oui dans les urnes, nous donnons aux autorités et aux politiciens le soutien dont ils ont un besoin urgent pour la poursuite de la mise en œuvre de la protection du climat.

[Communiqué](#)

Offrande du Jeûne fédéral pour le Bénin

L'offrande du Jeûne fédéral, le 19 septembre prochain, est destinée cette année au programme de lutte contre l'accaparement des terres au Bénin. Dans ce pays, de grandes entreprises ou des caciques locaux s'approprient les terres de paysannes et de paysans. Une situation qui n'est pas prête de s'améliorer. Le syndicat Synergie Paysanne, soutenu par PPP, les accompagne et mène un important travail de sensibilisation sur le terrain.

[Infos et dons](#)

Neuauflage «Pop vs. Klassisch, Orgel vs. Band - Geht's auch gemeinsam?»

Der vom bernischen Organistenverband organisierte Workshop für Kirchenmusiker und Kirchenmusikerinnen, Pfarrpersonen und weitere Interessierte zum Thema «Musikalisches Crossover» findet am 30. Oktober im kirchlichen Zentrum Ittigen statt. Der Organist Dominik Hennig und der Bandleader Claudio Gagliardi bieten zusammen diesen Workshopnachmittag an. In vielen Kirchgemeinden hat in den vergangenen Jahren die Populärmusik an Bedeutung gewonnen. Im Rahmen des Worship-Gottesdienstes «PlugIn» wird erstmals bei einem Abendgottesdienst ein Crossover-Special gewagt.

[Weitere Informationen, Anmeldung \(15.10.\)](#)

Spezialkurs für Kirchenführerinnen und Kirchenführer

Das Thema des Spezialkurses 2021 lautet «Gottesbilder im Kirchenbau». Wenn von einem trinitarischen Gottesbegriff ausgegangen wird, finden sich in den Kirchen unzählige Gottesbilder. Darstellungen von Gottvater, Jesus und vom Heiligen Geist wird in Wandmalereien, Glasfenstern, Dekorationen von Kanzel, Taufstein und Abendmahlstisch und in weiteren Kunstwerken begegnet. Auch die Architektur der Kirchen spiegelt Gottesbilder, die Gottesbilder ihrer Erbauer. Der Spezialkurs findet am 30. Oktober in der Markuskirche in Bern statt und dauert von 9 bis 17 Uhr.

[Informationen, Anmeldung \(bis 16.10.\)](#)

Freie Plätze: Kurs «Bewegendes Begegnen: Was ist Weisheit?»

Ist Weisheit etwas, das im Älterwerden automatisch erlangt wird? Oder ist es eine Fähigkeit, welche im Laufe des Lebens entwickelt wird? Im Bewegen und Tanzen zu Musik öffnen die Teilnehmenden ihre Innenräume und begegnen sich selbst und ihren Mitmenschen auf neuer Ebene. Dabei erfahren sie «Geben und Nehmen», «Nähe und Distanz», «Gemeinsamkeit und Alleinsein», «Offenheit und Verslossenheit», «Innen und Aussen» und «Bewegung und Ruhe». Der Kurs richtet sich an Mitarbeitende und Freiwillige in der Altersarbeit und findet am 29. September, von 14 bis 17 Uhr, im Haus der Kirche in Bern, statt.

[Informationen, Anmeldung \(bis 15.9.\)](#)

Formation: «Harcèlement, maltraitances, abus... comment réagir?»

La maison de paroisse de St-Paul à Bienne accueille le 16 septembre une soirée de formation pour les équipes catéchétiques et autorités des paroisses. Une professionnelle présentera les démarches officielles à effectuer lors de découvertes de situations de maltraitance, d'abus sexuels ou de harcèlement. Ces situations ne sont pas rares dans notre société et apparaissent par conséquent aussi au catéchisme (situations de harcèlement lors des rencontres, ou jeunes qui se confient et dévoilent des situations de maltraitance vécues à la maison).

[Informations](#)

MEDIEN, PUBLIKATIONEN / PUBLICATIONS

Certificat Covid: des enterrements sous conditions

Si les Églises nationales soutiennent l'extension du certificat Covid à partir de 50 personnes, elles critiquent le fait que les services funèbres n'en soient pas exemptés. Une mise sous condition raisonnable ou moralement inacceptable? Un article de Protestinfo à découvrir sur le site de l'agence.

[Informations](#)

VERANSTALTUNGEN / MANIFESTATIONS

Spezieller Erntedank auf dem Bahnhofplatz «Foodsave-Bankett»



Mit Köstlichkeiten aus der Foodsave-Küche wird Erntedank gefeiert und dabei ein Zeichen gegen die Verschwendung von Lebensmitteln gesetzt. Das Festmenü vom 24. September wird von Spitzenköchinnen und Spitzenköchen zubereitet. Die Stadtberner Haushalte werfen pro Jahr Lebensmittel im Wert von 88 Millionen Franken weg. Mit den 88'000 Tausendernötli, die über dem Festbankett im Wind flattern, weisen die Veranstaltenden auf diese Verschwendung hin. Es werden auch helfende Hände gesucht, die beim Auf- und Abbau und der Essens- und Getränkeausgabe mitwirken.

[Programm, Informationen](#)
[Übersicht Schichtpläne](#)

KlimaGespräche: Nicht nur vom Klimawandel reden

Das eigene Leben auf Klimakurs zu bringen, ist nicht immer einfach. Gewohnheiten, Ängste, Überforderungsgefühle oder auch die äusseren Umstände stehen dabei oft im Weg. Genau da setzen die KlimaGespräche an, die «Brot für alle» / «Fastenopfer» anbieten. Die Teilnehmenden nehmen ihr eigenes Verhalten im Bereich Mobilität, Energie zu Hause, Ernährung und Konsum genauer unter die Lupe. Gleichzeitig werden innere Prozesse beleuchtet, die eine Änderung des gewohnten Verhaltens erschweren oder erleichtern. In der Gruppe sucht man gemeinsam nach konkret umsetzbaren Möglichkeiten, wie jeder und jede persönlich zu einem klimafreundlicheren Lebensstil finden kann. Nächste Gesprächsrunden in Bern sind am Mittwoch 20. Oktober, 3. und 17. November, 7. Dezember, 19. Januar und 2. Februar, jeweils von 18 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung an der Mittelstrasse 6a in Bern.

[Informationen, Anmeldung \(bis 25.9.\)](#)

Film und Podium «Die Pazifistin — Gertrud Woker: eine vergessene Heldin»

Gertrud Woker setzte sich als eine der ersten Professorinnen Europas beharrlich für Frauenrechte und Frieden ein. Der Schweizer Dokumentarfilm erinnert an eine mutige Frau, die als geisteskrank verleumdet aus dem historischen Gedächtnis gestrichen wurde. Dank Tagebucheinträgen, wissenschaftlichen Berichten und Gedichten von Gertrud Woker berührt der Film durch Nahbarkeit und Ehrlichkeit. Er ist gleichermassen biografisch wie auch eine Dokumentation des damaligen Zeitgeschehens und beleuchtet dieses aus der Perspektive einer mutigen Frau. Die Filmvorführung beginnt am Donnerstag, 16. September um 18 Uhr im Kino Rex in Bern. Danach findet ein Podium über Gertrud Wokers friedenspolitisches Engagement statt.

[Ausschreibung](#)

Conférence au CIP: retrouver notre lien profond à la Terre

Mardi 14 septembre, Michel Maxime Egger, écothéologien et directeur du Laboratoire de transition intérieure de Pain pour le prochain, donne une conférence au CIP de Tramelan. Cette conférence expérientielle invite à découvrir des visions, des postures et des outils issus en particulier de l'écopsychologie et de l'écospiritualité, qui offrent des pistes fécondes pour la transition vers une société qui respecte le Vivant.

[Télécharger dépliant](#)

AM HORIZONT / A VENIR

Hinaus ins Weite - Forum Generationenkirche in der Offenen Kirche Bern

Der interreligiöse Verein «offene kirche bern» arbeitet eng zusammen mit der Kirchgemeinde Heiliggeist. Der «offenen kirche bern» gelingt es, mit einem ausgeprägten Profil Menschen anzusprechen, die kaum Bezug zur Kirche haben. Am Dienstag, 2. November, von 10 bis 16.50 Uhr, werden Projekte und Initiativen in der Heiliggeistkirche Bern vorgestellt und diskutiert. Im Gespräch mit dem Team und Mitarbeitenden kann gelernt werden, wie es gelingt, dass Menschen aus ganz verschiedenen Kontexten gemeinsam denselben Kirchenraum nutzen und je auf ihre Art zum Selbstverständnis der offenen Kirche beitragen.

[Informationen und Anmeldung](#)

Informationsabend «Ausbildung zum Prädikanten und Prädikantin»

Jedes Jahr werden zahlreiche Gottesdienste von Prädikantinnen und Prädikanten geleitet. Diese Personen, die weder zum Pfarramt ordiniert noch zu einem anderen kirchlichen Amt beauftragt sind, werden von der Kirche ausgebildet um selbständig Gottesdienste zu gestalten. Erfahrungen aus sehr unterschiedlichen Alltagswelten kommen so zu Wort, wenn ein Landwirt oder ein Architekt, eine Bus-Chauffeurin oder eine Musikerin ihr Wissen in die biblische Auslegung einbringt. Die Ausbildung umfasst insgesamt 24 Präsenztage verteilt auf zwei Jahre. Der Informationsanlass findet am Freitag, 26. November um 19.30 Uhr im Haus der Kirche in Bern statt.

[Weitere Informationen zur Ausbildung](#)
[Informationen zum Prädikantendienst](#)

Assises romandes de la catéchèse à Fribourg

Rencontres virtuelles, marionnettes, camp ou encore rencontres hebdomadaires, peu d'activités prennent des formes aussi variées et créatives que l'enseignement de la foi. Le 25 septembre, une journée aura lieu à Fribourg pour partager les expériences, lors des assises romandes de la catéchèse.

[Informations](#)



Geschätzte Leserinnen und Leser

Bitte antworten Sie nicht auf diesen Newsletter. Antworten werden nicht gelesen oder bearbeitet.
Rückmeldungen zum Newsletter bitte an kommunikation@refbejuso.ch. An- und Abmeldungen bzw.
Änderungen von Mailadressen können Sie über untenstehenden Link tätigen.

Aux lectrices et lecteurs d'I N F O Refbejuso,

Vous ne pouvez pas répondre à cet envoi. Les réponses ne sont ni lues ni traitées. Vos réactions peuvent être adressées à communication@refbejuso.ch. Pour vous abonner, vous désabonner ou modifier votre adresse, nous vous prions de bien vouloir utiliser le lien suivant:

refbejuso - Altenbergstrasse 66, Postfach, 3000 Bern 22
T 031/340 24 24 - F 031/340 24 25
www.refbejuso.ch - kommunikation@refbejuso.ch
